

Bill of Lading

Multimodal Transport
or Port-to-Port Shipment

HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper
Ceca, S. A.
100 N y 100 O de la Subaru, San
Pedro, San José, Costa Rica
Tel:2202-4400 Fax:22342820
Contact: Manuel Morales

B/L No. (also to be used as payment ref.)
SUDU29CSC003427X
Booking No.
9CSC003427

Consignee ("Not negotiable unless consigned to order")
TO ORDER

Export References
Vessel IMO No.: 9222118
INTBL: CS003427

Notify Party (See cl. 9)
NKG Bero Italia SPA
Piazza San Mateo 15/6
16123 Genova, Italy, Tel: +39010
8992600, Fax:+390108992639
EORI IT01969250990
HS CODE 090111

Forwarding Agent-References
Point and country of origin
Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

Place of Receipt*
CARTAGO CR
Pre-carriage by*

Port of Loading
MOIN CR
Ocean Vessel
MAERSK NORTHWOOD
Voyage
926 E

Originals to be released at
SAN JOSE (GAM) CR
Freight payable at
GENOA IT

Port of Discharge
GENOA IT
Place of Delivery*

Mode Load Area
TRUCK
Mode Disch. Area

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	Gross Weight	Measurement
1st Transshipment port : 2nd Transshipment port :			MANZANILLO, PANAMA CARTAGENA COLOMBIA		
1 - 20' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL					

MRKU7028699 285 Bag 19864.500 KGS
Seal-Numbers 285.00 Bags coffee of 69 kgs net each
CR2413820 WASHED COSTA RICA ARABICA COFFEE SHB EP
G00892 SAN RAFAEL TARRAZU, CTR., YP-31368.
Tare: 2170 KG Ref. 10148-1. Net weight: 19.665.00 kgs.
Size: 20' Type: DC Ceca, S.A. FDA 17115896590
Cnt.Ld.: FCLFCL Cafex, S.A. FDA 17383528486
CAFE DE COSTA RIC Place of receipt: Cafex S.A. Cartago
A
COSTA RICA SPECIA
LTY COFFEE
SAN RAFAEL RZ TAR
RAZU
COSTA RICA ARABIC
A COFFEE
SHB EP SAN RAFAEL
RZ
TARRAZU
5 0025 0207
GENOVA
N
(LOGO)
GRAIN PRO BAG INS
IDE


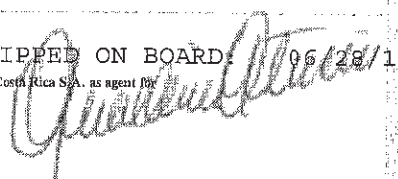
39228

285 BAGS 19864.500 KGS

Hamburg Sud Costa Rica S.A.
Departamento de Exportaciones
Cédula Jurídica: 3-101-260434

Page: 1 of 2

ORIGINAL

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (See clause 4.2.(b))	No. orig. B/L	3
Place and date of issue			Signed by Hamburg Süd Costa Rica S.A. as agent for Hamburg Süd	
SAN JOSE (GAM) CR 06/28/19			SHIPPED ON BOARD 06/28/19	
				
<small> RECEIVED for shipment as specified above in apparent good order and condition unless otherwise stated. The Goods to be delivered at above mentioned Port of Discharge or Place of Delivery, whichever applies, SUBJECT TO Terms and Conditions contained on reverse side hereof, to which Merchant agrees by accepting this Bill of Lading. IN WITNESS WHEREOF the number of original Bills of Lading stated on this side next to this clause have been signed, one of which being accomplished, the others to stand void, unless compulsorily applicable law provides otherwise. *Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION. </small>			as CARRIER	

A-19.1 0375191

Bill of Lading

Multimodal Transport
or Port-to-Port Shipment

HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper
Ceca, S. A.
100 N y 100 O de la Subaru, San
Pedro, San José, Costa Rica
Tel: 2202-4400 Fax: 22342820
Contact: Manuel Morales

B/L No. (also to be used as payment ref.)	Booking No.
SUDU29CSC003427X	9CSC003427

Consignee ("Not negotiable unless consigned to order")
TO ORDER

Export References
Vessel IMO No.: 9222118
INTBL: CS003427

Notify Party (See cl. 9)
NKG Bero Italia SPA
Piazza San Mateo 15/6
16123 Genova, Italy, Tel: +39010
8992600, Fax: +390108992639
EORI IT01969250990
HS CODE 090111

Forwarding Agent-References
Point and country of origin
Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

Place of Receipt*
CARTAGO CR

Pre-carriage by*
Ocean Vessel
MAERSK NORTHWOOD
Voyage
926 E

Port of Loading
MOIN CR

Originals to be released at
SAN JOSE (GAM) CR
Freight payable at
GENOA IT
Mode Load Area
TRUCK
Mode Disch. Area

Port of Discharge
GENOA IT

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

THE PARTY BOOKING FCL SHIPMENTS SHALL PROVIDE THE VGM*) OF EACH CONTAINER TO THE CARRIER NOT LATER THAN THE VGM-CUT-OFF-DATE IN A FORMAT PURSUANT TO WWW.HAMBURGSUD-LINE.COM/HOWTOVGM. NON-COMPLIANCE HEREWITH WILL BAR THE CARRIER FROM LOADING THE CONTAINER ON THE INTENDED VESSEL, IN WHICH CASE THE CARRIER SHALL BE ENTITLED TO DEMURRAGE, DETENTION AND / OR STORAGE FEES UNDER THE APPLICABLE TARIFF. THE BOOKING PARTY SHALL ALSO BE LIABLE TO THE CARRIER FOR ANY COSTS, DAMAGES AND FEES RESULTING FROM SUCH NONCOMPLIANCE. *) "VGM" MEANS THE VERIFIED GROSS MASS OBTAINED BY A METHOD PRESCRIBED BY SOLAS AND ANY LAWS IN FORCE AT THE PORT OF LOADING FOR OCEAN OR FEEDER VESSEL.

Agreement No. (s) : REUC8000033-01985

39228

Hamburg Sud Costa Rica S.A.
Departamento de Exportaciones
Cédula Jurídica: 3-101-260434

ORIGINAL

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (See clause 4.2.(b))	No. orig. B/L	3
-----------------	--------------------	-------------------------------------	---------------	---

RECEIVED for shipment as specified above in apparent good order and condition unless otherwise stated. The Goods to be delivered at above mentioned Port of Discharge or Place of Delivery, whichever applies, SUBJECT TO Terms and Conditions contained on reverse side hereof, to which Merchant agrees by accepting this Bill of Lading.
IN WITNESS WHEREOF the number of original Bills of Lading stated on this side next to this clause have been signed, one of which being accomplished, the others to stand void, unless computoronly applicable law provides otherwise.
*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue
SAN JOSE (GAM) CR
06/28/19
as CARRIER

Signed by Hamburg Süd Costa Rica S.A. as agent for
Hamburg Süd
SHIPPED ON BOARD 06/28/19

HS BL 01-19

00375192

A-19

ORIGINAL

1. Exportador/Expedidor (nombre/clave)
Exporter /consignor (name/code)
Coca S.A. 0025
100 M y 100 O Subarú San Pedro,
San José, Costa Rica
Tel:2202-4400 Fax:22042620
Contacto: Manuel Morales

Certificado de origen



ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DEL CAFÉ
ORGANIZACAO INTERNACIONAL DO CAFÉ
ORGANISATION INTERNATIONALE DU CAFÉ

2. Dirección para notificaciones
Notify address
NKG Bero Italia SPA
Piazza San Mateo 16/6 16123 Genova, Italy, Tel:
+39010 8992500, Fax:+390108992639 EORI
IT01989250990
HS CODE 090111

3. Número de referencia interno
Internal reference N°.
001-2019-043473

4a. Clave de país: Country code: 0 0 5
4b. Clave de puerto de embarque: Port of shipment code: 01
4c. N° de serie: Serial N° 1757

5. País productor (nombre/clave)
Producing country (name/code)
Costa Rica 0 0 5

6. País de destino (nombre/clave)
Country of destination (name/code)
ITALY 50

7. Fecha de exportación (DD/MM/AA)
Date of export (DD/MM/YY)
28/08/2019

8. País de transbordo (nombre/clave)
Country of trans-shipment (name/code)

9. Nombre del medio de transporte (nombre/clave)
Name of carrier (name/code)
MAERSK NORTHWOOD 926E

10. Marca de identificación de la OIC / ICO identification mark
005 / 0025 / 0207
Otras marcas:
Other marks:

11. Cargados / Shipped in:
En sacos Bags A granel Bulk En contenedores Containers Otros Other

12. Peso neto de la partida
Net weight of shipment
19 865 00
13. Unidad de peso
Unit of weight
Kg lb

14. Descripción del café (forma, tipo, si procede) / Description of coffee (form/type, where relevant)
Arábica verde Green Arabica Robusta verde Green Robusta Tostado Roasted Soluble Soluble Líquido Liquid Otros Other

15. Método de elaboración / Method of processing
Descafeinado Decaffeinated Orgánico / Organic: Certificado / Certified No certificado / Uncertified
Café verde / Green coffee: Vía seca / Dry Vía húmeda / Wet Café soluble / Soluble coffee: Centrifugado / Spray-dried Liofilizado / Freeze-dried

16. POR EL PRESENTE SE CERTIFICA QUE EL CAFÉ ARRIBA DESCRITO FUE PRODUCIDO /BENEFICIADO EN EL PAÍS QUE SE INDICA EN LA CASILLA 5 Y EXPORTADO EN LA FECHA QUE SEGUIDAMENTE SE HACE CONSTAR. ESTE CERTIFICADO SE EXPIDE EXCLUSIVAMENTE PARA FINES ESTADÍSTICOS DE LA OIC Y NO CONFIERE ORIGEN AL CAFÉ. IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THE COFFEE DESCRIBED ABOVE WAS PRODUCED/BENEFICIATED IN THE COUNTRY NAMED IN BOX 5 ABOVE AND HAS BEEN EXPORTED ON THE DATE SHOWN BELOW. THIS CERTIFICATE IS INTENDED SOLELY FOR THE STATISTICAL PURPOSES OF THE ICO AND DOES NOT CONFER ORIGIN ON COFFEE.
Fecha /Date: 01 JUL 2019
Localidad /Place: Heredia, Costa Rica
Firma del funcionario de Aduanas o del Organismo Certificante autorizado y refrendo de la Aduana o del Organismo Certificante
Signature of authorized Customs officer or Certifying Officer and Catchet of Customs Authority or Certifying Agency

17. Otra información pertinente: ICC Resolución Número 420; Características especiales; Código del SA; Valor del embarque (información voluntaria)
Other relevant information: ICC Resolution 420; Special characteristics; HS Code; Value of the shipment (Voluntary information)

a. Normas óptimas de calidad del café verde (ICC Resolución Número 420)
Quality standards for green coffee (ICC Resolution 420):
"S": Plena observancia de las normas óptimas sobre defectos y humedad "XD": El café no responde a las normas óptimas sobre defectos
"S": Full compliance with the target defect and moisture standards "XD": Coffee does not conform to the target defect standard
"XM": El café no responde a las normas óptimas sobre humedad "XDM": El café no responde a ninguna de las normas óptimas (ni la referente a defectos ni la referente a humedad)
"XM": Coffee does not conform to the target moisture standard "XDM": Coffee does not conform to either standard (target defect and moisture)

b. Características especiales (especifique el nombre o el código):
Special characteristics (please specify name or code):
c. Código del Sistema Armonizado (SA):
Harmonized System (HS) code:
Código del SA / HS Code:
d. Valor (FOB) del embarque:
Value (FOB) of the shipment:
Moneda nacional National currency Dólares EE UU US dollars Euros Euros

e. Información adicional / Additional information

**REPUBLICA DE COSTA RICA
MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA
SERVICIO FITOSANITARIO DEL ESTADO
CERTIFICADO FITOSANITARIO
(Phytosanitary Certificate)
EXPORTACIÓN**



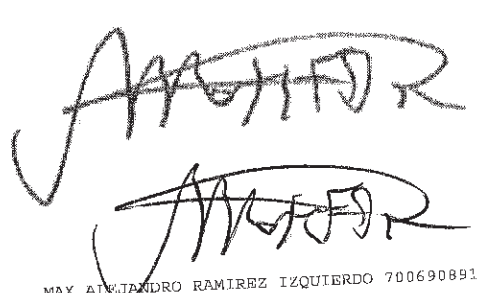
No. 6380559-1

1º Nombre y dirección del exportador Name and address of exporter CECA SOCIEDAD ANONIMA Barrio Dent, San Pedro San José, Costa Rica		2º Nombre y dirección declarada del importador Declared name and address of consignee NKG Bero Italia S.p.a Piazza San Mateo 15/6, 16123 Genova, Italy	
3º A la Organización de Protección Fitosanitaria de Italia Italia To Plant Protection Organization of Italia Italia	4º Lugar de origen Place of origin Costa Rica, Palmichal, Acosta	5º Punto de entrada declarado Declared point of entry CASELLA/GENOVA	6º Medio de transporte, transportista y punto de salida declarado Declared means of conveyance and declared point of exit Marítimo, PUERTO LIMON, MAERSK NORTHWOOD V-926E

7º Nombre botánico, número de bultos, cajas o número de contenedores y peso en kilogramos de los artículos reglamentados
 Botanical name, number of packages, boxes or number of containers and weight in kilograms of the regulated articles
 Granos para consumo, café oro (Coffea arabica.. 285,00 SACOS, 285,00 Unidades. Peso Neto: 19665,00 Kg. Peso Bruto: 19864,50 Kg) CAFE DE COSTA RICA COSTA RICA SPECIALTY COFFEE SAN RAFAEL RZ TARRAZU COSTA RICA ARABICA COFFEE SHB EP SAN RAFAEL RZ TARRAZU AZU 5 0025 0207 GENOVA N (LOGO) GRAIN PRO BAG INSIDE
 CONT MRKU 702869-9

8º Por la presente se certifica que las plantas, productos vegetales u otros artículos reglamentados descritos aquí se han inspeccionado y/o sometido a prueba de acuerdo con los procedimientos oficiales adecuados y se considera que están libres de las plagas cuarentenarias especificadas por la parte contratante importadora y que cumplen los requisitos fitosanitarios vigentes de la parte contratante importadora, incluidos los relativos a las plagas no cuarentenarias reglamentadas y se considera que están sustancialmente libres de otras plagas.
 This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non-quarantine pests and they are deemed to be practically free from other pests.

9º Declaración adicional
 Additional declaration

10º Tratamiento de desinfección y/o desinfección Desinfection and/or desinfection treatment Fecha Date /// Tratamiento Treatment /// Ingrediente activo Active ingredient /// Concentración Concentration /// Duración y temperatura Duration and temperature /// Responsable Responsible ///	11º Lugar de expedición Place of issue ADUANA DE LIMÓN	12º Fecha de inspección Inspection date 21 de junio de 2019
	13º Nombre y firma del inspector Name and signature of Officer Este certificado ha sido emitido electrónicamente por el siguiente oficial del Servicio Fitosanitario del Estado This certificate has been issued electronically by the following Phytosanitary Service of the State Officer  MAX ALEJANDRO RAMIREZ IZQUIERDO 700690891	

El Servicio Fitosanitario del Estado del Ministerio de Agricultura y Ganadería de Costa Rica, sus funcionarios y representantes, declinan toda responsabilidad civil, por daños y perjuicios resultantes del mal uso que se le dé a este certificado. Para consulta electrónica sobre la emisión del presente Certificado Fitosanitario, deberá ingresar a la dirección http://app.sfe.go.cr/Certificado/frm_principal.aspx
 No financial liability shall attach to the Plant Protection Inspection Service of the Ministry of Agriculture and Livestock of Costa Rica, and officer or representative of this Ministry with respect to this certificate. For electronic consultation on the issue of this Phytosanitary Certificate, you must enter the address http://app.sfe.go.cr/Certificado/frm_principal.aspx

No. 6380559-1